

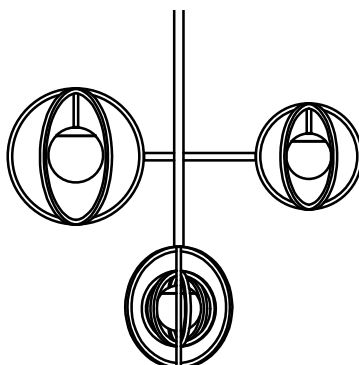
## COPERNICO



design by Emmemobili

## COPERNICO

design by Emmemobili



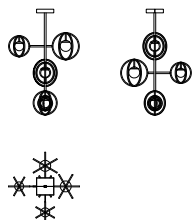
*Copernico è un sistema di lampade che nasce dall'esaltazione della bellezza del sistema solare. Nelle sue diverse configurazioni, uno o più globi di luce vengono enfatizzati da una struttura metallica che si sviluppa attorno alla fonte luminosa, quasi a tracciare la rotta di un satellite che orbita attorno a essa.*

Copernico is a system of lamps, which takes inspiration from the exaltation of beauty in the solar system. In all its different versions, one or more spheres are emphasized by a metal structure articulated around the light source, almost tracing the course of a satellite orbiting around it.

## Lampadari · Ceiling lamps

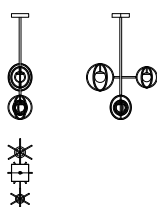
B1

	W	D
cm	117	117
in	46	46



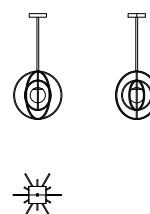
B1\_3

	W	D
cm	117	40
in	46	16



B1\_1

	W	D
cm	80	70
in	31	28



## Lampada a pavimento · Floor lamp

BF1

	W	D	H
cm	45	40	165
in	18	16	65



## Lampada da tavolo · Table lamp

BT1

	W	D	H
cm	5	31	50
in	14	12	20



## FINITURE METALLO · METAL FINISHES



Ottone Naturale Satinato

Natural Satin Brass

Cod. O



Ottone Brunito Spazzolato a mano

Burnished hand-brushed Brass

Cod. OB

## CURA E MANUTENZIONE DEL METALLO

*I metalli utilizzati per i nostri prodotti sono di altissima qualità. Le possibili differenze di tonalità o sfumature di colore sono da considerarsi caratteristiche dei materiali e dimostrazione dell'artigianalità di lavorazione.*

*Per la pulizia quotidiana di parti in metallo, acciaio e ottone, si consiglia di utilizzare un panno morbido o in microfibra, inumidito con acqua o con detergenti appropriati.*

*Non utilizzare prodotti abrasivi o aggressivi.*

*Pulire le macchie quando sono ancora fresche.*

## CARE AND MAINTENANCE OF METAL

The metal used for our products are of the highest quality. Possible differences in colour tonality or shades are due to the characteristics of the materials and are to be considered as proof of artisanal workmanship.

For routine cleaning of parts in metal, steel and brass, we suggest to use a soft or a microfiber cloth, dampened with water or with specific products.

Never use abrasive or aggressive cleansers.

Clean stains while they are still fresh.

## INFORMAZIONI TECNICHE

LAMPADARIO A 1 SFERA:

WATT: 5W

LUMEN E KELVIN: 380 lm per 2700° K / 400 lm per 3000° K  
450 lm per 4000° K

SORGENTE D'ILLUMINAZIONE: lampadina a LED G9

VOLTAGGIO: 220-240 V

PESO NETTO: 12 kg

CERTIFICAZIONE: CE

LAMPADARIO A 3 SFERE:

WATT: 15W

LUMEN E KELVIN: 1140 lm per 2700° K / 1200 lm per 3000° K  
1350 lm per 4000° K

SORGENTE D'ILLUMINAZIONE: lampadina a LED G9

VOLTAGGIO: 220-240 V

PESO NETTO: 15 kg

CERTIFICAZIONE: CE

LAMPADARIO A 5 SFERE:

WATT: 25W

LUMEN E KELVIN: 1900 lm per 2700° K / 2000 lm per 3000° K  
2250 lm per 4000° K

SORGENTE D'ILLUMINAZIONE: lampadina a LED G9

VOLTAGGIO: 220-240 V

PESO NETTO: 20 kg

CERTIFICAZIONE: CE

LAMPADA A PAVIMENTO:

WATT: 5W

LUMEN E KELVIN: 380 lm per 2700° K / 400 lm per 3000° K  
450 lm per 4000° K

SORGENTE D'ILLUMINAZIONE: lampadina a LED G9

VOLTAGGIO: 220-240 V

PESO NETTO: 10 kg

CERTIFICAZIONE: CE

LAMPADA DA TAVOLO:

WATT: 5W

LUMEN E KELVIN: 380 lm per 2700° K / 400 lm per 3000° K  
450 lm per 4000° K

SORGENTE D'ILLUMINAZIONE: lampadina a LED G9

VOLTAGGIO: 220-240 V

PESO NETTO: 4 kg

CERTIFICAZIONE: CE

IL TRASFORMATORE E' POSIZIONATO NELLA SCATOLA METALLICA  
CHE VIENE FISSATA A SOFFITTO

## TECHNICAL INFORMATION

CEILING LAMP WITH 1 SPHERE:

WATTAGE: 5W

LUMEN AND KELVIN: 380 lm for 2700° K / 400 lm for 3000° K  
450 lm for 4000° K

LIGHT SOURCE: G9 LED bulb

VOLTAGE: 220-240 V

NET WEIGHT: 12 kg

CERTIFICATION: CE

CEILING LAMP WITH 3 SPHERE:

WATTAGE: 15W

LUMEN AND KELVIN: 1140 lm for 2700° K / 1200 lm for 3000° K  
1350 lm for 4000° K

LIGHT SOURCE: G9 LED bulb

VOLTAGE: 220-240 V

NET WEIGHT: 15 kg

CERTIFICATION: CE

CEILING LAMP WITH 5 SPHERE:

WATTAGE: 25W

LUMEN AND KELVIN: 1900 lm for 2700° K / 2000 lm for 3000° K  
2250 lm for 4000° K

LIGHT SOURCE: G9 LED bulb

VOLTAGE: 220-240 V

NET WEIGHT: 20 kg

CERTIFICATION: CE

FLOOR LAMP:

WATTAGE: 5W

LUMEN AND KELVIN: 380 lm for 2700° K / 400 lm for 3000° K  
450 lm for 4000° K

LIGHT SOURCE: G9 LED bulb

VOLTAGE: 220-240 V

NET WEIGHT: 10 kg

CERTIFICATION: CE

TABLE LAMP:

WATTAGE: 5W

LUMEN AND KELVIN: 380 lm for 2700° K / 400 lm for 3000° K  
450 lm for 4000° K

LIGHT SOURCE: G9 LED bulb

VOLTAGE: 220-240 V

NET WEIGHT: 4 kg

CERTIFICATION: CE

THE DRIVER IS HIDDEN IN THE METAL CANOPY BOX THAT IS FIXED TO  
THE CEILING

## INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E USO

### AVVERTENZE

Le seguenti istruzioni devono essere applicate per una corretta installazione, uso e manutenzione del prodotto, e servono a garantire la vostra sicurezza.

È necessario conservarle per una successiva consultazione. Questo foglio deve essere a disposizione anche di chi ne avrà la manutenzione. In caso di dubbio consultare un elettricista qualificato.

### INSTALLAZIONE

- Tutte le operazioni di montaggio/smontaggio, manutenzione e pulizia devono essere eseguite in assenza di corrente elettrica.

- L'installazione (cablaggio) di questo articolo deve essere eseguita da personale qualificato secondo la norma impianti in vigore.

Questo articolo viene fornito con la ferramenta necessaria per il fissaggio al plafone.

Sarà cura del cliente/installatore provvedere all'impiego dell'adeguato sistema di fissaggio necessario al montaggio, secondo le caratteristiche tecnico-costruttive del luogo/punto di installazione, e le specifiche tecniche di questo prodotto, in particolare del suo peso (vedi icona a fondo pagina).

Prestare attenzione alle parti metalliche esposte (ganci) durante le fasi di montaggio dell'apparecchio.

Il cliente/installatore si assume la responsabilità per ogni uso improprio di questo prodotto e dei suoi componenti.

### MANUTENZIONE E PULIZIA

Eseguire tutte le operazioni di manutenzione e pulizia in assenza di corrente elettrica.

### SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO – RAEE (direttiva comunitaria 2002/96/EC)

A fine vita il prodotto è un rifiuto che non deve essere smaltito come rifiuto urbano ma deve essere destinato alla raccolta separata. Per determinare l'ubicazione delle aree pubbliche di raccolta contattare l'ente di raccolta dei rifiuti, o chiedere al venditore. Anche il venditore può ritirare il vecchio prodotto acquistandone uno nuovo dello stesso tipo. Lo smaltimento errato può causare danni alle persone e all'ambiente per la possibile presenza di sostanze pericolose. Sono previste sanzioni in caso di smaltimento abusivo dei suddetti rifiuti.

## INSTALLATION, MAINTENANCE AND USE

### WARNINGS

The following instructions must be applied for the correct installation, use and maintenance of the product, and serve to ensure your safety. These instructions must be retained for future reference, and must be available to those who will have the maintenance. If in doubt, please consult a qualified electrician.

### INSTALLATION

- All assembly / disassembly, maintenance and cleaning must be carried out in the absence of electric current.

- The installation (wiring) of this article shall be performed by qualified personnel according to the standards of electrical installation of buildings.

This article is provided with the hardware required for the installation to the ceiling.

It is responsibility of the customer / installer to provide for the appropriate mounting system required by the installation of this product according to the technical and structural characteristics of the place / point of installation, and technical specifications of this product, in particular of the weight (refer to the icon at the end of this page).

- During installation, pay attention to the protruding parts of the chandelier.

- The customer / installer assumes all responsibilities for any improper use of this product and its components.

### MAINTENANCE AND CLEANING

Perform all maintenance and cleaning in the absence of electrical current.

### DISCHARGE OF LUMINAIRE – WEEE (European Directive 2002/96/EC). FOR EUROPEAN USERS ONLY

This product at its life-end is electrical waste, and may not be disposed as a normal household waste. You are responsible of the correct disposal of an old product. To determine the locations for dropping off a WEEE contact your local government office, the waste disposal organisation that serves your house, or the store at which you purchased the product. The store can also withdraw the product. Incorrect disposal may cause damage to people and the environment for the possibility of dangerous substances. Sanctions may be enforced for illegal disposal of electrical waste.